

AMENDMENT FORM

Suggestion for amendment of Article 31 of Part II

By Mr : O'Sullivan and Ponzano

Status : Alternates

Modify paragraph 2 of Article 31 as follows :

« In the areas referred to in paragraph 1 the Council may adopt restrictive measures under the same procedure against natural or legal persons and non-State groups or bodies, **including measures restricting territorial access** ».

Explanation :

To be comprehensive, the provision must also include measures concerning visas and more generally the access to the territory of the Union's Member States.

FICHE AMENDEMENT

Proposition d'amendement à l'article 31 de la partie II

Déposée par M. O'Sullivan et M. Ponzano

Qualité : Suppléants

Modifier le paragraphe 2 de l'article 31 comme suit :

« Dans les domaines visés au paragraphe 1, le Conseil peut adopter selon la même procédure des mesures restrictives à l'encontre de personnes physiques ou morales, groupes ou entités non-étatiques, **y compris des mesures de restriction à l'accès au territoire.** »

Explication :

Pour être complète, la disposition doit également comprendre les mesures relatives aux visas et plus généralement l'accès au territoire des Etats membres de l'Union.